

Feladat-ellátási szerződés
a Dunakeszi egészségügyi alapellátás VII. számú fogorvosi körzetére

amely létrejött egyrészről

Dunakeszi Város Önkormányzata (képviseli: Dióssi Csaba polgármester)

Székhely: 2120 Dunakeszi, Fő út 25.

Statisztikai számjel: 15731247-8411-321-13

Adószám: 15731247-2-13

Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.

Pénzforgalmi jelzőszám: 11784009-15731247

(a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a

Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina egyéni vállalkozó, képviseli **Dr. Kovács Lajosné Dr.**

Molnár Edina személyes ellátásra kötelezett fogorvos (Születési idő: _____, Anyja neve: _____)

Lakcím: _____

Adószám: 50727968-1-33

(a továbbiakban: **Fogorvosi Szolgáltató**)

(a továbbiakban együttes említésük esetén: **Szerződő Felek**) között az alábbi feltételekkel:

Preambulum

Szerződő felek rögzítik, hogy az Önkormányzat, valamint a személyes ellátásra kötelezett fogorvos között 2020. január 1. napjától szerződés (továbbiakban: **SZERZŐDÉS**) jött létre a VII. számú fogorvosi körzetére (a továbbiakban: **Praxis**) vonatkozóan az egészségügyi alapellátás és az ahhoz kapcsolódó tügyeleti ellátás biztosítására.

Tekintettel arra, hogy az idő múlása miatt az Önkormányzat a feladat-ellátási szerződéseket felülvizsgálta és megállapítást nyert, hogy a feladat-ellátási szerződésekben az önálló orvosi tevékenységről szóló 2000. évi II. törvény 2/B. § (3) bekezdés a) és b) pontjában felsorolt felmondási okok szerepelhetnek. Ennek megfelelően a feladat-ellátási szerződés 7.5. pontjából szükségessé vált a c) és d) alpontok törlése, amelyek a Háziorvosi Szolgáltató kötelezettségei között kerültek felsorolásra, így a Szerződő Felek a **SZERZŐDÉST** 2021. június 30. napjával közös megegyezéssel megszüntették, jelen Feladat-ellátási szerződést kötő felek az alábbi szerződést kötik meg egymással.

1. A szerződés tárgya, hatálya

1.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testülete a **12a/2021.(V.27.)** számú határozatában úgy döntött, hogy megbízza a Fogorvosi Szolgáltatót a fogorvosi szolgáltatás területi ellátási kötelezettséggel történő végzésére a Dunakeszi VII. számú – 1. számú melléklet szerinti – fogorvosi körzetre vonatkozóan. A Praxis személyes ellátásra kötelezett fogorvosa **Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina**, Dunakeszi fogorvosi alapellátás **VII. számú fogorvosi körzet praxisjogának jogosultja Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina fogorvos**. A fogorvosi szolgáltató köteles ellátni az ellátási területéhez tartozó körzetben lakó személyeket, továbbá köteles ellátni a rendelési idejében hozzá forduló

DUNAKESZI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
BÉRKÉZET:	
IRYATVA:	2021 -07- 1 5
SZÁM:	MELLÉKLET:
HAT/1649-3	2021
ELŐSZÁM:	KÖLŐDŐ
	Dr. Kovács L.

Dr. Kovács L.

Dr. Molnár E.

személyeket, ha heveny megbetegedésük vagy krónikus betegségük miatt, ellátatlanságuk az egészséget károsító vagy a gyógyulást lassító állapotromláshoz vezethet.

1.2. A Fogorvosi Szolgáltató kijelenti, hogy az 1.1. pontban meghatározott fogorvosi körzet területi ellátási kötelezettséggel történő végzését vállalja. Ennek keretében a fogorvosi feladatok folyamatos ellátásáról a hatályos jogszabályi előírásoknak – különös tekintettel az önálló orvosi tevékenységről szóló 2000. évi II. törvény (a továbbiakban: Öotv.) és a végrehajtására kiadott 313/2011. (XII.23.) Korm.rendelet, valamint a fogorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi tevékenységről szóló 4/2000. (II.25.) EüM rendelet (a továbbiakban: EüR.) előírásaira – és szakmai szabályoknak megfelelően gondoskodik.

1.3. Jelen szerződésben foglaltak alapján a Fogorvosi Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az Önkormányzat egészségügyi alapellátási kötelezettségébe tartozó közszolgáltatások közül Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének Dunakeszi Város egészségügyi alapellátási körzeteiről szóló 10/2015. (V.06.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Ör.) 3. számú mellékletében meghatározott Dunakeszi VII. számú fogorvosi körzet folyamatos ellátását, a jogszabályokban és az egészségügyi szakmai szabályokban előírt szakmai színvonalon, területi ellátási kötelezettséggel, a jelen szerződésben, valamint a vonatkozó jogszabályokban meghatározottak szerint a jelen szerződéses jogviszony fennállása alatt folyamatosan biztosítja.

1.4. Szerződő Felek jelen szerződést a vonatkozó törvényi és rendeleti szabályozások alapján területi ellátási kötelezettség vállalása mellett végzendő fogorvosi feladatok hatékony ellátása érdekében **2021. július 1. naptól 2026. június 30. napjáig** tartó időbeli hatállyal kötik meg.

2. Felek jogai, kötelezettségei

2.1. Az Önkormányzat fenntartja a körzethatár-módosítás jogát, de a körzethez tartozó ellátottak száma nem lehet kevesebb, mint az illetékes egészségbiztosítási szerv általi finanszírozáshoz feltétlenül szükséges, jogszabályban meghatározott minimális létszám.

2.2. Fogorvosi Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy működési területén az érvényes előírásoknak, szakmai szabályoknak megfelelő fogorvosi alapellátásról a korábban kialakult gyakorlat szerint, folyamatosan, magas szakmai színvonalon gondoskodik. Munkahelyén a szakma szabályai szerint etikus magatartást tanúsít kollégái és betegei felé egyaránt. Továbbá ellátási kötelezettségét személyesen köteles ellátni, alvállalkozó igénybevételére nem jogosult, az önálló orvosi működtetési jogot – az Öotv. 2. § (9) bekezdésének megfelelően – bérbe, hasznóbérbe nem adhatja, a működtetési jog gyakorlásának jogát sem ingyenesen, sem visszatérően más részére át nem engedheti.

2.3. Szerződő felek mindenképp kinyilvánítják azon szándékukat, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 13. § (1) bekezdés 4. pontjában meghatározott, a területileg illetékes Önkormányzatot terhelő egészségügyi alapellátási kötelezettség biztosítása érdekében az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvényben (a továbbiakban: Eütv.), a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvényben, az egészségügyi alapellátásról szóló 2015. évi CXXIII. törvényben, továbbá a vonatkozó végrehajtási rendeletekben foglaltak szerint együttműködnek.

2.4. A Fogorvosi Szolgáltató kijelenti, hogy a fogorvosi tevékenység folytatására jogosító jogszabályi feltételeknek megfelel, továbbá az orvosi felelősségbiztosítását és a Magyar Orvosi Kamara tagságot igazoló okirat 1-1 eredeti példányát a szerződés aláírásakor bemutatja, a kamarai tagság megszűnését, szünetelését haladéktalanul bejelenti az Önkormányzat felé. A Fogorvosi Szolgáltató kijelenti, hogy rendelkezik a feladat ellátásához szükséges hatósági engedélyekkel – különös tekintettel a fogorvosi szolgáltatás nyújtására vonatkozó működési engedéllyel – valamint a jogszabályokban rögzített szakmai feltételeknek megfelel.

2.5. A Fogorvosi Szolgáltató a jelen szerződés 2.2. pontjában meghatározott egészségügyi alapellátási szolgáltatást az Önkormányzat tulajdonában álló 2120 Dunakeszi, Barátság útja 29. szám alatt található rendelőben biztosítja. Az ingatlan használatára, az ingatlannal kapcsolatos költségek viselésére vonatkozó szabályokat a Szerződő Felek külön szerződésben jelen feladat-ellátási szerződés 6. számú mellékletét képező szerződésben rögzítik.

2.6. A Fogorvosi Szolgáltató a 2.2. pontban meghatározott egészségügyi alapellátási szolgáltatás nyújtása keretében köteles a fog- és szájbetegek gyógyító-megelőző alapellátásának biztosítására, amelynek keretében a fogorvos feladatai:

- a fog- és szájbetegek alapellátás körébe tartozó vizsgálata, kezelése és gondozása,
- a fogászati szűrővizsgálatok végzése,
- a góckutatás,
- a terhesek fogászati gondozása, és
- a sürgősségi ellátás,
- iskolai, óvodai fogászati szűrés.

2.7. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Fogorvosi Szolgáltató a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény végrehajtásáról szóló 217/1997. (XII.1.) Korm.rendelet alapján közvetlenül köt finanszírozási szerződést a Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő Közép-magyarországi Területi Hivatalával (a továbbiakban: NEAK). A Fogorvosi Szolgáltató a 2.2. pontban foglalt egészségügyi alapellátási feladatokat a finanszírozási szerződés alapján folyósított összegből az abban foglaltaknak megfelelően biztosítja. Az Önkormányzat a Fogorvosi Szolgáltató közvetlen társadalombiztosítási finanszírozásához hozzájárul.

2.8. A Fogorvosi Szolgáltató köteles a fogorvosi alapellátásokat – a vonatkozó jogszabályokkal összhangban – térítésmentesen biztosítani. Térítési díjat kizárólag a térítési díj ellenében igénybe vehető egészségügyi szolgáltatások térítési díjáról szóló hatályos jogszabályok szabályai szerint szedhet.

2.9. A Fogorvos, valamint a Fogorvosi Szolgáltató jelen feladat-ellátási szerződésben rögzített, vagy e szerződésből eredő jogait és kötelezettségeit – ide nem értve a praxis értékesítésének esetét – nem ruházhatja tovább.

2.10. Az Önkormányzat és a Fogorvosi Szolgáltató között a jó együttműködés, valamint az ellátás magasabb színvonalon történő biztosításának érdekében a Fogorvosi Szolgáltató minden év május 31. napjáig írásban beszámol az Önkormányzatnak a fogorvosi körzet előző évi tevékenységéről, a betegeknek az ellátással kapcsolatos elégedettségéről, a betegek átlag várakozási idejéről, a Praxis működésével kapcsolatos helyzetéről, elsősorban az eszköz, műszerpark, informatikai rendszer állapotáról.

Dud. dr. K.

Me! dr. K.

A beszámolót Dunakeszi Polgármesteri Hivatal illetékes szakosztályának kell megküldeni. A beszámolóról Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testülete soron következő ülésén dönt.

2.11. A Fogorvosi Szolgáltató köteles a jelen feladat-ellátási szerződés 6. számú mellékletét képező Haszonkölcsön szerződésben foglalt kötelezettségeit betartani és határidőre teljesíteni.

3. Rendelési idő, helyettesítés, ügyelet

3.1. A Fogorvosi Szolgáltató jelen szerződés 2.2. pontjában meghatározott szolgáltatást a 2.5. pontban megjelölt rendelőben folyamatos ellátásként EüR-ben, továbbá az egészségügyi szolgáltatások Egészségbiztosítási Alapból történő finanszírozásának részletes szabályairól szóló 43/1999. (III.3.) Korm.rendelet 7. § (2) bekezdés a) és b) pontjában foglaltak alapján végzi. A Fogorvosi Szolgáltató kötelezi magát arra, hogy feladata teljesítésének érdekében munkanaponként 6 órában, azaz heti 30 órában a 2. sz. mellékletben meghatározottak szerint rendel. A Fogorvosi Szolgáltatóra vonatkozó rendelési idő beosztását a jelen szerződés 3. számú mellékletét képező működési engedély tartalmazza.

3.2. A rendelési idő változása, vagy annak bármely okból történő szünetelése esetén a Fogorvosi Szolgáltató köteles a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, valamint szakmai irányelveket maradéktalanul betartani.

3.3. A Fogorvosi Szolgáltató távollétének idejére a helyettesítésről (2. számú melléklet), illetve a helyettesítés díjazásáról maga köteles gondoskodni az illetékes járási hivatal Népegészségügyi Osztálya (a továbbiakban: Osztály) által kiadott működési engedélyben, illetve a NEAK-kal kötött szerződésben foglaltak szerint, valamint a jogszabályokban meghatározott módon, az alábbi szempontok figyelembevételével:

a) A rendelőben a helyettesítés megkezdését megelőzően legalább egy héttel a rendelő ajtájára jól látható helyre ki kell írni a helyettesítő orvos nevét, a rendelés helyét, a rendelési időt, valamint a helyettesítés várható időtartamát. Betegség esetén a jelen pontban rögzített kifüggesztési eljárásról haladéktalanul intézkedni kell.

b) A helyettesítést csak olyan orvos láthatja el, aki a fogorvosi feladatkörre előírt jogszabályi feltételeknek megfelel. A helyettesítő orvos(ok) nevét a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. Indokolt esetben a 2. számú mellékletben nem szereplő, de a jogszabályi előírások szerint szakmai feltételekkel maradéktalanul rendelkező orvossal is megoldható a helyettesítés. Ebben az esetben a helyettes orvos nevét, elérhetőségét az Önkormányzat egészségügyi igazgatásért felelős szervezeti egysége felé – az Osztály által kiadott engedély csatolásával egyidejűleg – be kell jelenteni.

c) A helyettesítésnek a jelen szerződés szerinti 2.5 pontjában meghatározott rendelőben kell történnie. Indokolt esetben a helyettesítés abban a rendelőben, ahol a helyettesítő fogorvos egyébként a tevékenységét végzi az EüR. rendelet 7. § (3) bekezdésében foglaltak szerint látható el.

3.4. A Fogorvosi Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a fogorvosi szolgálatok számára előírt nyilvántartásokat köteles vezetni. Vállalja a fogorvosi alapellátás tervezéséhez, megszervezéséhez szükséges adatoknak az Önkormányzat részére történő szolgáltatását az adatvédelemre vonatkozó jogszabályi előírások betartása mellett, különös tekintettel arra, hogy amennyiben feladatát nem személyesen látja el, a távollétének időtartamát és a helyettesítő személyt haladéktalanul jelzi az Önkormányzat egészségügyi igazgatásért felelős szervezeti egysége felé.

4. Az ellátás nyújtásában részt vevő egészségügyi szakdolgozók

4.1 A Fogorvosi Szolgáltató köteles a hatályos jogszabályokban meghatározott megfelelő képesítésű szakdolgozót – saját költségére és kockázatára – foglalkoztatni a praxis feladatainak ellátása körében. A szakdolgozó a szakképzettségének megfelelő feladatokat önállóan végzi, munkáját a Fogorvosi Szolgáltató irányítja.

5. Kártérítési felelősség

5.1 Az Önkormányzat a Fogorvosi Szolgáltató által a jelen szerződés alapján végzett tevékenység során okozott bármilyen kár, hátrány vonatkozásában kártérítésre, kártalanításra nem kötelezhető, minden esetben a Fogorvosi Szolgáltató viseli tevékenysége anyagi következményeit.

5.2 A körzetmódosítás miatt bekövetkezett, a Fogorvosi Szolgáltatót ért kár esetén az Önkormányzat kártalanítási kötelezettséggel tartozik, amelynek megállapításánál figyelembe kell venni a Fogorvosi Szolgáltató által a finanszírozása keretében kapott egy éves összeget.

5.3 Szerződő Felek rögzítik, hogy nem jár kártérítés körzetmódosítás miatt abban az esetben, ha a körzethatárok változtatásához a Fogorvosi Szolgáltató előzetesen, az új körzethatárok megismerését követően írásban hozzájárul.

5.4 Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés szerinti viszonyukban kártérítési és kártalanítási kérdések tekintetében a jelen szerződésben nem szabályozottak esetében a vonatkozó szakmai jogszabályok és a Polgári Törvénykönyv szerint járnak el.

6. Vagyoni rendelkezések

6.1 A Fogorvosi Szolgáltató kijelenti, a jogszabályban meghatározott, önkormányzat által biztosítandókon túl a szakmai minimumfeltételek közé tartozó orvosi gép, műszer, berendezési és felszerelési tárgyakkal rendelkezik, továbbá vállalja a szerződés teljes időtartama alatt ezen eszközök biztosítását és gondoskodik az eszközök működőképes rendelkezésre állásáról.

6.2 A Fogorvosi Szolgáltató maga gondoskodik a nyomtatványok, egyszer használatos eszközök, kötszerek, gyógyszerek, fertőtlenítő szerek, tisztítószerek beszerzéséről, és működése során köteles gondoskodni a higiéniai rendszabályok betartásáról.

6.3 A Fogorvosi Szolgáltató gondoskodik a betegellátás dokumentálásáról az előírt nyilvántartások vezetéséről és az ehhez szükséges számítógép és nyilvántartási program működtetéséről. A Fogorvosi Szolgáltatót terheli többek között a kommunikációs vonalak (telefon, fax, internet) költsége.

7. A szerződés hatálya

7.1 Jelen szerződést Szerződő Felek közös megegyezéssel írásban módosíthatják, illetve kölcsönösen elfogadott határidővel (legalább 6 hónap felmondási idő meghatározásával) megszüntethetik.

Dud. A.K.

Re!

A.K.

7.2 Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés bármelyikük kezdeményezésére módosítható, különös tekintettel arra, ha a jogszabályváltozások a jelen szerződésben foglaltak fenntartását nem teszik lehetővé.

7.3 Jelen szerződés megszűnik:

- a) Szerződő Felek közös megegyezésével,
- b) a Fogorvos praxisjogának elidegenítésével,
- c) a határozott idő elteltével,
- d) a Fogorvosi Szolgáltató a fogorvosi tevékenység végzésére vonatkozó praxisengedélyt a szerződés aláírásától számított 60 napon belül nem szerzi meg, szerződés aláírásától számított 61. napon,
- e) a fogorvosi tevékenység végzésére vonatkozó praxisengedélyt az engedélyező szerv visszavonja, a praxisengedély visszavonása jogerőre emelkedése napján,
- f) bíróság a Fogorvos t vagy a Fogorvosi Szolgáltatót a foglalkozástól jogerősen eltiltja, a bírói ítélet jogerőre emelkedésének napján,
- g) az illetékes egészségbiztosítási szerv a Fogorvosi Szolgáltatóval kötött finanszírozási szerződést felmondja, a finanszírozási szerződés megszűnésének napján.

7.4 A Fogorvosi Szolgáltató a jelen szerződés megszüntetését kezdeményezheti abban az esetben, ha a közvetlen társadalombiztosítási finanszírozás nem az ő felróható magatartása miatt hiúsul meg.

7.5 Az Önkormányzat jelen szerződést – indokolással – 6 hónapos felmondási idővel felmondja, ha:

- a) a fogorvos a feladat-ellátási szerződésben vállalt kötelezettségeit írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti, vagy folytatólagosan megszegi a jogszabályban foglalt működésére vonatkozó előírásokat,
- b) a fogorvos önálló egészségügyi tevékenység végzésére való jogosultságát bármely okból elveszti.

8. Jogutódlás

8.1 Szerződő Felek rögzítik, hogy a praxisjog elidegenítése illetve folytatása és az Önkormányzat szerződéskötési jogosultsága közötti összefüggéssel kapcsolatos jogszabályi rendelkezéseket ismerik.

8.2 A hatályos jogszabályi rendelkezések értelmében amennyiben a praxisjog jogosultja praxisjogát elidegeníteni kívánja, az elidegenítésre vonatkozó szándékát – a praxisjogot megszerezni kívánó orvos megjelölésével egyidejűleg – köteles az Önkormányzatnak bejelenteni. Ha az Önkormányzat a praxisjogot megszerezni kívánó orvossal – a praxisjog megszerzése esetén – az adott körzetben feladat-ellátási szerződést kíván kötni, a felek előszerződést kötnek. Ha nem kíván az Önkormányzat a praxisjogot megszerezni kívánó orvossal az adott körzetben feladat-ellátási szerződést kötni, erről a bejelentés napjától számított 45 napon belül nyilatkoznia kell. Ha nem nyilatkozik, akkor úgy kell tekinteni, hogy a praxisjogot megszerezni kívánó háziorvossal az adott körzetben feladat-ellátási szerződést meg kívánja kötni.

8.3 A praxisjog jogosultjának halála esetén a praxisjog folytatására jogosult személlyel az Önkormányzat területi ellátási kötelezettséggel együtt járó önálló fogorvosi tevékenységre

vonatkozó új feladat-ellátási szerződést köt, amennyiben a praxisjog folytatására jogosult személy a jogszabályban meghatározott feltételeknek és szakmai követelményeknek megfelel.

9. Záró rendelkezések

9.1 Jelen szerződés egyes rendelkezéseinek esetleges érvénytelensége nem érinti a szerződés egészének érvényességét.

9.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a közöttük létrejött szerződést az időközben esetlegesen bekövetkező jogszabályváltozásokra tekintettel, azokkal összhangban írásban módosítják. Jelen szerződést a Szerződő Felek csak írásban jogosultak módosítani.

9.3. Jognyilatkozatokat (különös tekintettel a szerződés kötésre, a szerződés módosítására, illetve megszüntetésére irányuló jognyilatkozatokra) a Szerződő Felek egymásnak kizárólag írásban tehetnek. A jognyilatkozat kézhezvételétől számított 15 napon belül a Szerződő Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak az egyeztetésre, és a szerződés minden részletére kiterjedő írásba foglalására.

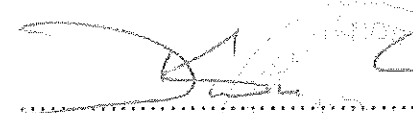
9.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályi rendelkezések, különösen a Ptk. rendelkezései az irányadók. Szerződő Felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseiket elsődlegesen egyezséggel kísérik meg rendezni és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak a jogvita elbírálására az illetékes bírósághoz.

9.5. Jelen szerződés 5 (öt) példányban készült és 8 számozott oldalt tartalmaz. A feladat-ellátási szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

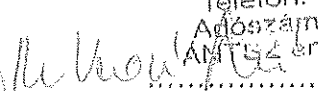
1. számú melléklet: Körzeteírás
2. számú melléklet: Rendelési idők, helyettesítő orvosok
3. számú melléklet: Működési engedély
4. számú melléklet: Testületi határozat
5. számú melléklet: Leltár az átadásra kerülő eszközökről
6. számú melléklet: Haszonkölcsön szerződés

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben foglaltakat elolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt befolyástól mentesen, egységes értelmezés után írták alá, s a szerződés őket illető példányait egyidejűleg átvették.

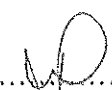
Dunakeszi, 2021. május 31.


.....
Dunakeszi Város Önkormányzata
Képviseli: Dióssi Csaba
polgármester

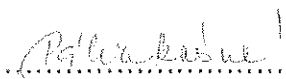
Dr. KOVÁCS LAJOSNÉ
sz. Dr. MOLNÁR EDINA
Fog- és szájbetegségek szakorvosa
2120 Dunakeszi, Barátság út 29.
Telefon: 06 (27) 392-175
Adószám: 50727958-1-33
AMT Sz. Eng. Sz.: 10/57/2004


.....
Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina
Fogorvosi Szolgáltató

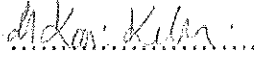
Ellenjegyzem:



.....
Dr. Molnár György
jegyző 2021. 05. 31.

Pénzügyileg ellenjegyzem:


.....
Pál linkás Józsefné
Gazdasági Osztályvezető

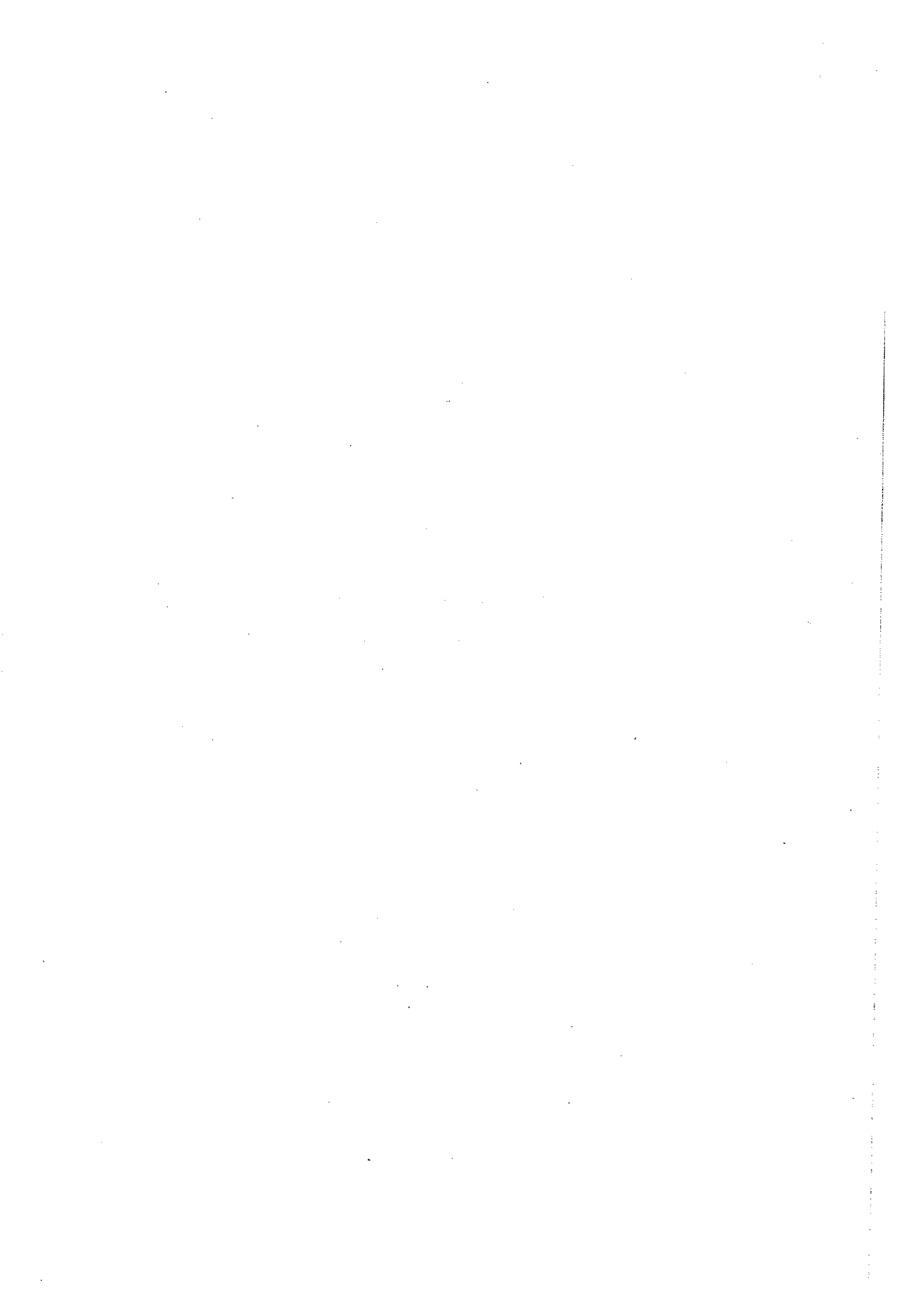
2021 MÁJ 31

Készítette: 
.....
dr. Kari Krisztina

Ellenőrizte: 
.....
Dombóváriné dr. Kozák Nikolett

VII. számú fogorvosi körzet

	Közterület neve	Közterület jellege	Házszám	Rendelés helye
1.	Barátság	útja	9-től végig páratlan	Barátság útja 29.
2.	Barátság	útja	10-től végig páros	
3.	Casalgrande	tér	teljes	
4.	Csermely	utca	teljes	
5.	Folyam	utca	teljes	
6.	Fövény	utca	teljes	
7.	József Attila	park	teljes	
8.	Kavics	utca	teljes	
9.	Kolonics György	utca	teljes	
10.	Meder	utca	teljes	
11.	Szőlő	köz	teljes	
12.	Újszőlő	utca	teljes	



2. számú melléklet

Rendelési idő:

Hétfő: 7-13

Kedd: 13-19

Szerda: 7-13

Csütörtök: 13-19

Péntek: pontos 13-19

ponvatlan 7-13

Helnyettesítő orvosok:

dr. Horváth Zsuzsanna

dr. Tóth Barbara

dr. Gal Judit

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi
Szolgálat Dunakeszi Városi Intézete
2120 Dunakeszi, Fő út 75-81.
Tel./fax: (27) 341-945.

Szám: 19/17/2001.

Tárgy: dr.Molnár Edina
végleges működési engedélye

H A T Á R O Z A T

Dr. Molnár Edina (2120 Dunakeszi, Barátság u. 29.) részére 1997. március 24-én kiadott 41/21/1997. számú többszörösen módosított ideiglenes működést engedélyező határozatomat visszavonom és egyben dr. Molnár Edina részére Dunakeszi, Barátság u. 29. sz. alatti rendelőben fogszakorvosi tevékenységre – területi ellátási kötelezettséggel - egyéni egészségügyi vállalkozás formájában

végleges működési engedélyt

adok.

Rendelési idők: hétfő, szerda 7-13 óráig
kedd-csütörtök 13-19 óráig
péntek páratlan hónap: 7-13 óráig
páros hónap: 13-19 óráig

A tevékenység ágazati azonosító kódszáma: 13009 6007.

A fogszakorvosi szolgálaton belül a fogorvosi teendőket dr. Molnár Edina (szül: 1958. 07. 03. fogorvosi dipl. száma: 46/1982. SOTE, orvosi bizonyítvány száma: 730/1985. fog- és szájbetegségek, OONY száma: 39198), a fogászati szakasszisztenti teendőket Kapecska Lászlóné (szül.: 1968. 08. 13. an; Szumega Edit, szakképesítése: 77/2000. fogászati asszisztens OKJ: 52504601) végzi.

Az alapfelszereltségben előírt valamennyi eszköz azonnali használatra készenléti állapotban (pl.: a sterilen használandó eszközök esetében, ez sterilitást jelent) tartásáról folyamatosan gondoskodni kell.

A sterilizáló berendezések évenkénti kétszeri vizsgálatát az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetének Laboratóriumában el kell végeztetni.

Végrehajtásért felelős: dr. Molnár Edina

Határozatom ellen a kézhezvételtől számított 15 napon belül az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Pest Megyei Intézetéhez címzett (Budapest, III. Váradi u. 15.), de az ÁNTSZ Dunakeszi Városi Intézetéhez benyújtott 3.000.-Ft-os illetékbélyeggel ellátott fellebbezéssel lehet élni.

INDOKOLÁS

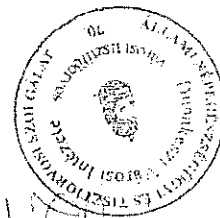
A Dr. Molnár Edina kérelmet terjesztett elő, melyben kérte a rendelkező részére kiadott ideiglenes működési engedély véglegesítését kérte.

A lefolytatott engedélyezési eljárás során megállapítottam, hogy kérelmező teljes körűen rendelkezik a 21/1998. (VI. 03.) NM. rendeletben meghatározott minimum feltételekkel, ezért végleges működési engedély kiadása mellett döntöttem.

Az engedély kiadásakor figyelembe vettem "Háziorvosi és házi gyermekorvosi szolgálatról" szóló 4/2000. (II. 25.) EüM. rendeletben, a többszörösen módosított 113/1996. (VII. 23.) Korm. rendeletben, valamint a 21/1998. (VI. 03.) NM. rendeletben foglaltakat.

Határozatomat az 1999. évi XCVI. és az 1991. évi XI. törvényben, valamint az utóbbi végrehajtása tárgyában kiadott 7/1991. (IV. 25.) NM. sz. rendeletben biztosított jogkörömben adtam ki.

Dunakeszi, 2001. április 05.



dr. Vörös József
városi tisztifőorvos

Erről értesül:

- 1./ Dr. Molnár Edina Dunakeszi, Barátság u. 29.
- 2./ ÁNTSZ Pest Megyei Intézete Megyei Orvosnyilvántartás
- 3./ ÁNTSZ Pest Megyei Intézete dr. Péczai Andrea
- 4./ ÁNTSZ Pest Megyei Intézete Epidemiológiai Osztály
- 5./ Fővárosi és Pest Megyei Egészségbiztosítási Pénztár
2600 Vác, dr. Csányi krt. 16.
- 6./ Pest Megyei Adófelügyelőség 1132 Budapest, Váci út 48/c-d.
- 7./ Dr. Bögi Imre Szent Rókus Kórház 1086 Budapest, Gyulai Pál u. 2.
- 8./ Irattár

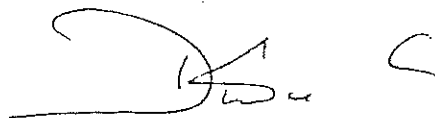
120/2021.(V.27.) sz. határozat:

Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének hatáskörében eljárva Dióssi Csaba polgármester a Katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján a Képviselő-testülettel történt egyeztetést követően az alábbi határozatot hozom:

Dunakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hatáskörében eljárva, a Képviselő-testülettel történt konzultációt követően úgy döntök, hogy dr. Orbán Tímeával (IMITER Kft.), dr. Terjék Rajmonddal (TERJÉK ÉS TÁRSA BT.), Dr. Morariu Abigél Írisszel (egyéni vállalkozó), Dr. Szugyiczki Kinga Enikővel (egyéni vállalkozó), Dr. Tóth Barbarával (egyéni vállalkozó), dr. Kránitz Ivett Zsuzsával (DENT-IVETT Fogorvosi Bt.), Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edinával (egyéni vállalkozó) személyes ellátásra kötelezett fogorvosokkal - az önálló orvosi tevékenységről szóló 2000. évi II. tv. 2/B. § (1) bekezdése - az előterjesztés 2. számú melléklete - szerinti feladat-ellátási szerződést 2021. július 1. napjától további 5 (öt) év időtartamra, illetve a haszonkölcsön szerződést - az előterjesztés 3. számú melléklete - és orvosi rendelő használati szerződést Dunakeszi V. számú körzet praxis jogosultjával - az előterjesztés 4. számú melléklete - Dunakeszi Város Önkormányzata nevében megkötöm.

A feladat-ellátási és a haszonkölcsön szerződéseket aláírom.

Határidő: Azonnal
Felelős: Dióssi Csaba polgármester
Koordinátor: Önkormányzati és Jogi osztály



Dióssi Csaba
Dunakeszi Város Polgármestere

Fogászat - VII., VIII.sz.körzet,Dr. Molnár Edina,Dr. Horváth Zsuzsa

FOGÁSZATI KEZELŐEGYSÉG DIPLOMAT DC 180,		Leltáriszám:ÖN1022876Gyáriszám:153936Egyéb azonosító	1 db
MDF KONYHA,		Leltáriszám:FO105323Nyilvántartási szám:E/3232	1 db
ÍRÓASZTAL,		Leltáriszám:FO105323INyilvántartási szám:E/3231	1 db
Légtisztító UV lámpa		Leltáriszám:2020/05/231/43Vonalkód:2020052314320	1 db
Tároló szekrény 140x40x25		Leltáriszám:BR2014570Vonalkód:9326603753957	1 db
Beeépített szekrény záras,hűtővel 240x116x60		Leltáriszám:BR2014564Vonalkód:2014564201910	1 db
Konyha alsó,felső,mosogató, tálcás 100		Leltáriszám:BR2014559Vonalkód:2014559201910	1 db
Konyha alsó mosdóval 130		Leltáriszám:BR2014558Vonalkód:2014558201910	1 db
Konyha front csere+munkalap		Leltáriszám:BR2014555Vonalkód:2014555201910	1 db
Várótermi szék 10 db		Leltáriszám:BR2014554Vonalkód:2014554201910	10 db
Orvosi szék 2 db		Leltáriszám:BR2014550Vonalkód:2014550201910	2 db
Hűtőszekrény fagyasztós-Gorenje R3091ANW		Leltáriszám:BR2024547Vonalkód:2024547201910	1 db
Hűtőszekrény-Gorenje R3091ANW		Leltáriszám:BR2024544Vonalkód:2024544201910	1 db
Gurulós konténer		Leltáriszám:BR2014528Vonalkód:2014528201910	1 db
Íves asztal		Leltáriszám:BR2014524Vonalkód:2014524201910	1 db
Mosdó+ orvosi csap		Leltáriszám:BR20145221Vonalkód:2014522120191	1 db
Mosogató+csap		Leltáriszám:BR2014517Vonalkód:2014517201910	1 db
Hiulladékgyűjtő rozsdamentes 14 l. 2 db		Leltáriszám:BR2024445Vonalkód:2024445201910	2 db
Fogas álló 1 db		Leltáriszám:BR2014422Vonalkód:2014422201911	1 db

BEÉRKEZETT:

IKTATVA:

2021-07-15

SZÁM:

ELŐSZÁM:

MELLEKLET:

HAT/1649-4/2021

ELŐADÓ:

Dr. Kovács L.

HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS (fogorvosi alapellátáshoz)

amely létrejött egyrészről

Dunakeszi Város Önkormányzata (képviseli: Dióssi Csaba polgármester), mint Kölcsönadó

Székhely: 2120 Dunakeszi, Fő út 25.

Statisztikai számjel: 15731247-8411-321-13

Adószám: 15731247-2-13

Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.

Pénzforgalmi jelzőszám: 11784009-15731247

(a továbbiakban: *Kölcsönadó*),

másrészről a

Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina egyéni vállalkozó, képviseli Dr. Kovács Lajosné Dr.

Molnár Edina személyes ellátásra kötelezett fogorvos (Születési idő: .., Anyja neve:

.., Lakcím: ..

.., Adószám: 50727968-1-33)

(a továbbiakban: *Kölcsönvevő*)

harmadrészről

a **Dunakeszi Közülemi Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**, mint Üzemeltető
(képviseli: Homolya József ügyvezető)

Rövidített név: Dunakeszi Közülemi Kft.

Székhely: 2120 Dunakeszi, Szent István utca 1.

Céjegyzékszám: 13-09-065741

Adószám: 10773020-2-13

Pénzforgalmi jelzőszám: 11742104-20044765

(a továbbiakban: *Üzemeltető*)

(együttesen Szerződő Felek) között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Preambulum

Szerződő Felek rögzítik, hogy Kölcsönadó és Kölcsönvevő Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének 16/2021.(V.27.) számú határozata alapján **2021. július 1. napjától 2026. június 30. napjáig** tartó időtartamra Dunakeszi VII. számú fogorvosi körzet feladatainak ellátására szerződést kötöttek egymással (továbbiakban: Alapszerződés). A feladat ellátásnak Kölcsönvevő a **2120 Dunakeszi, Barátság útja 29.** szám alatti önkormányzati tulajdonú orvosi rendelő épületében tesz eleget, amely ingatlan használatának rendezésére haszonkölcsön szerződést kötöttek.

Szerződő Felek rögzítik, hogy Kölcsönadó és Kölcsönvevő Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének 16/2021.(V.27.) számú határozata alapján egyidejűleg a feladat-ellátási szerződés mellékletét képező haszonkölcsön szerződés **azonos időtartamra** megkötésre kerül.

Szerződő Felek nyilatkoznak, hogy Dunakeszi Város Önkormányzata és a 100%-os tulajdonában álló Dunakeszi Közülemi Nonprofit Kft. között létrejött üzemeltetési szerződés szerint a 2120 Dunakeszi, Barátság útja 29. szám alatti ingatlan Üzemeltetője a Dunakeszi Közülemi Nonprofit Kft.

Dr. Kovács L.

Dr. Kovács L.

Dr. Kovács L.

1. A szerződés tárgya

1.1 Szerződő Felek tényként állapítják meg, hogy Kölcsönadó kizárólagos tulajdonában, és Üzemeltető üzemeltetésében áll a **2120 Dunakeszi, Barátság útja 29. szám** alatt található ingatlan 1. sz. mellékletben megjelölt helyisége, valamint a más használókkal megosztottan használt egyéb helyiségek (továbbiakban: Ingatlan).

1.2 A Kölcsönadó jelen szerződés aláírásával az Alapszerződés hatályának idejére térítésmentesen haszonkölcsönbe adja Kölcsönvevőnek az 1.1 pont szerinti Ingatlant a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. Törvény 11.§ (13) bekezdésében foglaltak, továbbá Dunakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzati vagyon hasznosításának, használatának és forgalmának rendjéről szóló 7/2012. (II.28.) rendelete 14.§ (2) bekezdés c) pontja és (6) bekezdése, valamint Dunakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének egészségügyi alapellátási körzeteiről szóló 10/2015. (V.06.) rendeletébe foglalt VI. számú fogorvosi körzet feladatainak ellátása céljából.

2. Felek jogai és kötelezettségei

2.1 Az Üzemeltető **2021. július 1. napjával** adja Kölcsönvevő birtokába az 1.1 pont szerinti Ingatlant és annak leltár szerint felvett berendezési tárgyait. A leltárjegyzék a szerződés melléklete.

2.2 Az Üzemeltető által rendelkezésre bocsátott orvosi rendelőt Kölcsönvevő térítésmentesen csak az alapellátás feladataira használhatja. Ebben az esetben Kölcsönadó Kölcsönvevőtől semmilyen jogcímen nem követelhet használati, illetve bérleti díjat. Kölcsönvevő az Ingatlant harmadik személy használatába a Kölcsönadó engedélye nélkül nem adhatja, és egyéb tevékenységre, vagy nem a Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő által finanszírozott tevékenységre nem használhatja. E kötelezettség megszegése a Kölcsönadó felmondási jogát alapozza meg.

2.3 Szerződő Felek rögzítik, hogy az Ingatlan használatának ingyenessége nem terjed ki az Ingatlan használatából eredő rezsiköltségek – víz és csatorna, fűtés (gáz, távhő), villany, szemétszállítás, őrzés, takarítás, szükség esetén közös költség – megfizetése alóli mentességre, amely költségeket a Kölcsönvevő köteles az épület többi használójával részarányosan a szolgáltató által kibocsátott számlák alapján megfizetni. Szintén Kölcsönvevőt terheli a kommunikációs vonalak (telefon, fax, internet) és egyéb igénybevett szolgáltatások (pl.: tv-szolgáltatás) költsége.

2.4 A Kölcsönvevő kötelessége az 1.1 pont szerinti Ingatlan karbantartása, állagának megóvása, szükség esetén az alábbi munkálatok önköltségen az Üzemeltető által történő elvégztetése: klíma és fűtés rendszer illetve berendezések karbantartása, javítása, szükség esetén éves tisztasági festés elvégzése, hideg- és melegburkolatok, egyéb felületek, bútorok gondozása, orvosi eszközök, műszerek, berendezések karbantartása, javítása szakszervízzel, az épület és az épülethez tartozó zöldterület és parkoló ápolása, takarítása, fű nyírása, gondozása, az épületrész előtti közterület takarítása, síkosság-mentesítése. Amennyiben valamely gépészeti berendezés, eszköz, műszer állapotából adódóan elavultnak minősül, illetve működését nem lehet költséghatékonyan biztosítani, azok lecserélése Kölcsönadót terheli, egyebekben a nem rendeltetésszerű használatból adódó károkért, illetve korai elhasználódásáért Kölcsönvevő felel, azok pótlásának költségei Kölcsönvevőt terhelik. Az állagmegóvó intézkedések megfelelő ellátását Kölcsönadó és a Dunakeszi Köztüzemi Nonprofit Kft. jogosult

felülvizsgálni. Kölcsönadó vállalja az épület rendeltetésszerű használatát biztosító, időnkénti hatósági és jogszabályban foglalt kötelező felülvizsgálatok költségeinek megfizetését (villámvédelem, elektromos vezetékek, stb.)

2.5 A Kölcsönadó kötelessége az Üzemeltető útján az épület szerkezeti részeinek felújítása és karbantartása beleértve az épület homlokzati nyílászáróit, ereszcatorna takarítását, valamint a közműellátás alapvezetékait (gázvezeték, vízvezeték (bojler), csatornarendszer és a fűtésrendszer). Az Üzemeltető feladata a kivitelezés megszervezése, felügyelete, az elvégzett munka ellenőrzése.

2.6 Kölcsönvevő kijelenti, hogy az Ingatlan jelen szerződés mellékletét képező leltári jegyzékben foglalt, átadott, a jogszabályban meghatározott szakmai minimumfeltételek közé tartozó az Önkormányzat által biztosítandó eszközökön túl a tulajdonát képező szükséges orvosi gép, műszer, berendezési és felszerelési tárgyakkal rendelkezik, rendeltetésszerű használhatóságát saját költségén biztosítja jelen szerződés hatálya alatt, azok karbantartásáról, javításáról, állagmegóvásáról saját költségén gondoskodik. A beruházásokkal a Kölcsönvevő nem szerez tulajdonjogot, sem dologi jogot, továbbá nem jogosult a szerződés bármilyen jogcímen történő megszűnése esetén a beruházás megtérítésére. Az Önkormányzat külön megállapodás alapján részben, vagy egészben – költségvetési forrásainak figyelembevételével – átvállalhatja a fogorvosi szolgáltató rendkívüli karbantartási költségeit.

2.7 Kölcsönadó kijelenti, hogy amennyiben az Ingatlanban található, jelen szerződés mellékletét képező leltári jegyzékben foglalt, átadott eszközök javítással vagy karbantartással sem hozhatók rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotba, abban az esetben azok cseréjéről saját költségén gondoskodik.

2.8 A használat fennállása alatt a Kölcsönvevő köteles az Ingatlant rendeltetésszerűen használni, és felelős minden olyan kárért, amely rendeltetésellenes vagy szerződésellenes használat következménye. A Kölcsönvevő köteles bármely váratlan eseményről az Üzemeltetőt azonnal tájékoztatni.

2.9 Kölcsönvevőt terheli a kommunikációs vonalak (telefon, fax, internet) költsége.

2.10 Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben az Alapszerződés 2.2 pontjában meghatározott egészségügyi alapellátási feladat ellátásához az Ingatlan ideiglenesen vagy tartósan alkalmatlanná válik, az Önkormányzat vállalja, hogy az ellátás folyamatosságának biztosítása érdekében a működés lehetőségét a Kölcsönvevő részére – vele egyetértésben – más ingatlanban a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel biztosítja.

2.11 Az Alapszerződés megszűnésével jelen szerződés is megszűnik. A jelen megállapodást mindkét fél jogosult felmondani, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) 6:359. § (4) bekezdésében szabályozott eseteken kívül akkor is, ha bármelyik fél a jogszabályban foglalt feltételeknek nem felel meg, vagy a jogszabályban, vagy a megállapodásban foglalt lényeges kötelezettségét megszegi, és azt írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti a felszólítás kézhezvételétől számított 15 napon belül.

2.12 Az Alapszerződés végleges megszűnése esetén – ettől eltérő megállapodás hiányában – a Kölcsönvevő a rendelő és helyiségei használati jogosultságának utolsó napján köteles a részére használatra átadott ingatlant megtérítési és elhelyezési igény nélkül elhagyni azzal, hogy a Kölcsönadó megtéríti Kölcsönvevőnek a Kölcsönvevő által, külön egyedi, írásbeli

megállapodásban rögzített, az Ingatlanon végzett indokolt, Kölcsönadó által engedélyezett és elfogadott költségvetés szerinti felújítások ellenértékét a megállapodásban foglaltak szerint. Kölcsönvevő a szerződés végleges megszűnésekor köteles a tulajdonos Önkormányzatnak az Üzemeltető útján az átadott Ingatlant (rendelő és helyiségei) használatra alkalmas, jó állapotban, tisztán, rendezetten; a használatba adott, az Önkormányzat tulajdonát képező, leltárjegyzék szerinti vagyontárgyakat rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban visszaszolgáltatni. Ennek elmulasztása esetén felel minden ezzel okozott kárért, valamint köteles – a szerződés megszűnésének napjától – az Önkormányzat mindenkor hatályos „*a lakások és helyiségek bérlétéről*” szóló önkormányzati rendeletben meghatározott díj és napi 5.000,- Ft, azaz Ötezer forint kötbér fizetésére.

2.13 Amennyiben a Kölcsönadó jogszabályi kötelezettsége az egészségügyi alapellátásra vonatkozóan megszűnik, jelen szerződést Szerződő Felek a jogszabályváltozás hatálybalépését követő 30. napra közös megegyezéssel megszüntetik.

2.14 A jelen szerződésben foglalt értesítéseket írásba kell foglalni és Szerződő Felek jelen szerződésben megjelölt címére kell megküldeni, átvételi elismervénnyel igazolt közvetlen kézbesítés, vagy tértivevényes ajánlott levél útján.

2.15 Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a közöttük létrejött szerződést az időközben esetlegesen bekövetkező jogszabályváltozásokra tekintettel, azokkal összhangban írásban módosítják.


2.16. Felek megállapítják, hogy jelen szerződés rendelkezéseit **2021. július 1.** napjától rendelik alkalmazni.

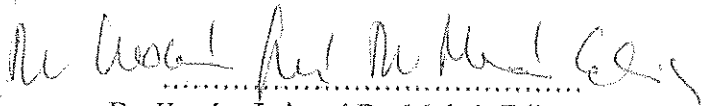
2.17 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályi rendelkezések, különösen a Ptk. rendelkezései az irányadók. Szerződő Felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseiket elsődlegesen egyezséggel kísérik meg rendezni és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak a jogvita elbírálására az illetékes bírósághoz.

2.18 Szerződő Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írják alá.

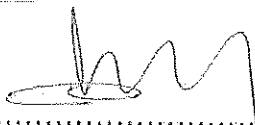
Dunakeszi, 2021. május 31.

Dr. KOVÁCS LAJOSNÉ
sz. Dr. MOLNÁR EDINA
Fog- és szájbetegségek szakorvosa
2120 Dunakeszi, Barátság út 29.
Telefon: 06 (27) 392-175
Adószám: 50727988-1-33
ANT'SZ ang.uz.: 19/67/2004



Dunakeszi Város Önkormányzata
Képviseleti: Dióssi Csaba
polgármester


Dr. Kovács Lajosné Dr. Molnár Edina
Fogorvosi Szolgáltató

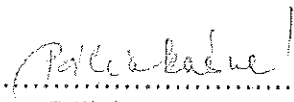
DUNAKESZI KÖZÜZEMI
Nonprofit Kft.
1120 Dunakeszi, Szent István u
Adószám: 10773020-2-13


Dunakeszi Közüzem Nonprofit Kft.
Képviseleti: Homolya József
Üzemeltető

Ellenjegyzem:


Dr. Molnár György
jegyző 2021.05.31.


Pénzügyileg ellenjegyzem:


Pálincás Józsefné
Gazdasági Osztályvezető
2021 MÁJ 31.

Készítette:


Dr. Kari Krisztina

Ellenőrizte:


Dombóváriné dr. Kozák Nikolett

AMERICAN UNIVERSITY
WASHINGTON, D.C. 20004
Tel: (202) 338-6000
Fax: (202) 338-6000
www.american.edu